Sergent Garcia, Que Palique

Ay que palique, ay que palique, ay que palique que tiene este to man,

Poda haber sido soldado
El alma vendida por un sueldo.
Poda haber sido militar
Haber callado la boca pa'dejar las armas hablar.
Poda haber sido soldado
El cerebro reducido a la talla de un garbanzo,
Poda haber sido militar
Pero haber sido militar
Pero yo no puedo mamita,
Yo soy soy ms listo que el Zorro.

Poda haber sido un poderoso presidente
Pero no puedo mamita
Soy hombre libre.

C'est la dbrouille, Manuel, c'est le systme D.
Tu n'as pas le choix, si tu veux te dmerder,
J'ai beau scruter l'horizon
O est la solution ?
Vivre mil ans comme un pion
Ou mourir aujourd'hui comme un lion.

Soy hombre sencillo
Vivo con la duda.
Un da soldado,
Siempre pacifista.
A veces me pregunto qu sentido tiene la lucha,
Y al dia sigiente qu lucha tiene sentido,
Amo a una mujer, amo a la montana,

La muerte no me asusta, la noche es mi compaera
Antono el viejo indio me dijo un da
Basta ya de hablar que todo es bobera.

version franaise:
Quelle tchatche, quelle tchatche, quelle tchatche a ce type , Man,

J'aurais pu tre militaire
L'me vendue pour une paye
J'aurais pu tre soldat, j'aurais pu me taire
Pour laisser parler les armes,
Devenir soldat, Le cerveau rduit la taille d'un pois chiche.
Devenir militaire
Mais je ne veux pas chrie
Je suis plus intelligent que le renard.
J'aurais pu tre ouvrier
J'aurais pu tre docteur
J'aurais pu tre politicien
Mais c'est impossible car je lutte pour ton amour
J'aurais pu tre Don Quichotte
J'aurais lutter comme un fou contre des moulins gants
J'aurais pu tre un puissant prsident
Mais je ne peux pas mon amour,
Je suis un homme libre.

C'est la dbrouille, Manuel, c'est le systme D.
Tu n'as pas le choix, si tu veux te dmerder,
J'ai beau scruter l'horizon
O est la solution ?
Vivre mil ans comme un pion
Ou mourir aujourd'hui comme un lion.

Je suis un homme simple,
Je vis avec le doute.
Un jour soldat,
Toujours pacifiste.
Parfois je me demande quel sens a le combat ?
Et le jour suivant, quelle lutte a un sens ?
J'aime une femme, j'aime la montagne,
la mort ne m'effraie pas, la nuit est ma compagne.
Antonio, le vieil indien m'a dit un jour :
Rien ne sert de parler, tout est sottise